

**ABSTRACT STATEMENT OF ELECTION EXPENSES**  
**தேர்தல் செலவுகள் பற்றிய கணக்கு விவர அறிக்கையின் கருக்கம்**

**Part-I**  
**பாகம்-I**

Name of Candidate  
 வேட்பாளரின் பெயர்

Number and Name of Constituency  
 தொகுதியின் எண்ணும், பெயரும்

Name of State / Union Territory  
 மாநிலத்தின்/மத்திய அரசின் நேரடி ஆட்சிப் பகுதியின் பெயர்

Nature of Election  
 தேர்தலின் தன்மை

Date of declaration of result  
 தேர்தல் முடிவு அறிவிக்கப்பட்ட நாள்

Name and Address of the Election Agent  
 தேர்தல் முகவரின் பெயரும்/முகவரியும்

K. TAMIL ARASAN

189, MADURAI EAST ASSEMBLY  
 CONSTITUENCY

TAMIL NADU

: Bye-Election/General Election  
 : இடைத்தேர்தல்/பொதுதேர்தல்

13-05-2011

: M. ELANGOVAN

: TNAL NAGAR,  
 RAJAKAMBEERAM,  
 Y. OTHR KADAI  
 MADURAI- 625107.

**Part-II**  
**பாகம்-II**

|  |                        |
|--|------------------------|
| I. Were you a candidate set up by a Political Party?   | : Yes/No<br>ஆம்/இல்லை  |
| I. நீங்கள், அரசியல் கட்சி ஒன்றினால் நிறுத்தப்படுகிற வேட்பாளரா  |                        |
| II. If yes, name of the party  | : AI ADMK              |
| II. ஆம் எனில், அரசியல் கட்சியின் பெயர்   |                        |
| III. Is the Party a recognised Political Party?  | : Yes/No<br>ஆம்/இல்லை  |
| III. கட்சியானது, அங்கீகரிக்கப்பட்ட ஒரு அரசியல் கட்சியா   |                        |
| IV. If recognized political party, whether National/State Party  | : National/State Party |
| IV. அங்கீகரிக்கப்பட்ட அரசியல் கட்சி எனில், தேசியக் கட்சியா/மாநிலக் கட்சியா   | : தேசிய/மாநிலக் கட்சி  |
| V. Has your party incurred/authorized expenses in your election?   | : Yes/No               |
| V. உங்கள் கட்சி, உங்கள் தேர்தலில் தொகையை செலவிட்டுள்ளதா?/ செலவிட அதிகாரமளித்துள்ளதா?   | : ஆம்/இல்லை            |
| VI. any other association/body of persons/individual incurred/authorised expenses in your election?                          | : Yes/No<br>ஆம்/இல்லை  |
| VI. உங்கள் தேர்தலில் யாதோரு சங்கம் / அமைப்பு / தனி நபரால் தொகை செலவிடப்பட்டுள்ளதா?/ செலவு செய்ய அதிகாரம் அளிக்கப்பட்டுள்ளதா? |                        |
| VII. If yes, give its/his/their name (s) and complete address  | : (1).... N.A.....     |
| VII. ஆம் எனில், அதனுடைய/அவருடைய/அவர்களுடைய பெயர் (பெயர்கள்) மற்றும் முழு முகவரியை அளிக்கவும்                                 | : (2).... N.A.....     |
|  | : (3).... N.A.....     |

## Part-III

## பாகம்-III

**ABSTRACT STATEMENT OF EXPENDITURE ON ELECTION BY THE CANDIDATE/HIS ELECTION AGENT**  
**தேர்தல் குறித்து வேட்பாளர்/அவருடைய தேர்தல் முகவர் செய்த செலவு பற்றிய கணக்கு விவர அறிக்கையின் சுருக்கம்**

| Item of Expenditure<br>செலவினம்   | Expenditure incurred/authorised by<br>செலவு செய்ய அனுமதியளித்தவர் யார் என்பது |  |   | Total Expenses<br>incurred/Authorised (Total<br>of Columns 2, 3 & 4)<br>செய்த/அனுமதியளித்த<br>மொத்தச் செலவு (நெடும்<br>பத்திகள் 2,3,4, ஆகியவற்றின்<br>மொத்தம்) |
|---|---|--|---|--|
|   | Candidate /his<br>Election Agent<br>வேட்பாளர்/அவரு<br>டைய தேர்தல்<br>முகவர்   | Political Party<br>which set him up<br>அவரை நிறுத்திய<br>அரசியல் கட்சி | Any other<br>Association/Body of<br>Persons/Individual<br>எதேனும் சங்கம்/<br>அமைப்பு/ தனிநபர் |  |
| (1)   | (2)   | (3)  | (4)   | (5)  |
|   | Rs.<br>ரூ.  | Rs.<br>ரூ.   | Rs.<br>ரூ.  | Rs.<br>ரூ.   |
| 1. Public meetings, procession, etc.<br>1. பொதுக்கூட்டங்கள், ஊர்வலங்கள்<br>முதலியவை   | 24875   | —  | —   | 24,875   |
| 2. Campaign materials, like handbills,<br>posters, video and audio cassettes.<br>2. துண்டுப் பிரகாரங்கள், கவராட்டுகள்,<br>வீட்யோ மற்றும் ஆட்யோ கேஸ்ட்டுகள்<br>போன்ற பிரச்சார பொருட்கள்  | 36413   | —  | —   | 36,413   |
| 3. Campaign through electronic/print<br>media (including cable network)<br>3. மின்னாணு/ஆச்சு ஊடகம் [கேபிள்<br>கட்டமைப்பு உட்பட] மூலம் பிரச்சாரம்  | —   | —  | —   | —  |
| 4. Vehicles used and POL expenditure<br>on such vehicles<br>4. பயன்படுத்தப்பட்ட வண்டிகள் மற்றும்<br>அத்தகைய வண்டிகள் குறித்த<br>பெட்ரோல், எண்ணெய் மற்றும்<br>மசுகள்களை ஆகியவற்றுக்கான<br>செலவு  | 3,53,011  | —  | —   | 3,53,011   |
| 5. Erection of gates, arches, cutouts,<br>banners, etc.<br>5. கேட்டுகள், வளைவுகள், கட்டுவுட்கள்,<br>பேனர்கள் முதலியவை   | —   | —  | —   | —  |
| 6. Visits of 'Leaders' to the<br>constituency [other than the<br>expenditure on the travel of<br>'Leaders' as defined in Explanation<br>2 under Section 77(1) for<br>propagating programme of the party]<br>6. தொகுதிக்கு தலைவர்களின் வருகை<br>[அரசியல் கட்சியின் பிரச்சார<br>திட்டத்தின் 77(1)ஆம் பிரிவின்கீழ்<br>விளக்கம் 2-ல் வரையறுத்துள்ளவறு<br>தலைவர்களின் பயணம் குறித்த<br>செலவு நீங்கலாக] | —   | —  | —   | —  |
| 7. Visit of other party functionaries<br>7. கட்சி நிருவாகிகளின் வருகை   | —   | —  | —   | —  |

| Item of Expenditure<br>செலவினம்  | Expenditure incurred/authorised by<br>செலவு செய்தவர்/செலவு செய்ய அனுமதியளித்தவர்<br>யார் என்பது |  |   | Total Expenses<br>incurred/Authorised (Total<br>of Columns 2, 3 & 4)<br>செய்த/அனுமதியளித்த<br>மொத்தச் செலவு (நெடும்<br>பத்திகள் 2,3,4, ஆகியவற்றின்<br>மொத்தம்) |
|--|---|--|---|--|
| (1)  | Candidate /his<br>Election Agent<br>வேட்பாளர்/ஆவரு<br>டைய தேர்தல்<br>முகவர்                     | Political Party<br>which set him up<br>அவரை நிறுத்திய<br>அரசியல் கட்சி | Any other<br>Association/Body of<br>Persons/Individual<br>எதேனும் சங்கம்/<br>அமைப்பு/ தனிநபர் |  |
| (2)  | Rs.<br>ரூ.  | Rs.<br>ரூ.   | Rs.<br>ரூ.  | Rs.<br>ரூ.   |
| 8. Expenses on Campaign workers<br>8. பிரச்சாரம் செய்யும் தொண்டர்கள்<br>குறித்த செலவுகள் | 17,700  | —  | —   | 17,700   |
| 9. Other misc. Expenses<br>9. ஏனைய பல்வகையான செலவுகள்                                    | 2,63,795  | —  | —   | 2,63,795   |
| Grand Total.....   | 6,95,794/-  |  |   |  |
|  | பெரு மொத்தம்.....   |  |   |  |

Lump-sum grant received, if any, from—

கீழ்க்கண்டவற்றிடமிருந்த ஏதேனும் ஒட்டுமொத்த மானியம் வரப்பெற்றிருந்தால் அது பற்றிய விவரம்—

1. Political Party NIL  
அரசியல் கட்சி
2. Any other association/body (with its name and address) NIL  
एதேனும் பிறசங்கம்/அமைப்பு (அதன் பெயர் மற்றும் முகவரியுடன்)
3. Any individual (with name and address) YES  
एதேனும் தனிநபர் (பெயர் மற்றும் முகவரியுடன்)

① P. JABAR, S/o. BEER MOHAMAD,  
2/30A, GANDHI NAGAR, 1st STREET,  
MELUR - 625 106.

② R. SUBRAMANIAM, S/o. RAMASAMY,  
MILL GATE, 9-EAST SILON COLONY,  
MELUR - 625 106.

③ T. JAYAPAL, S/o. THANUSKODI,  
89X, C2 - S.M. NAGAR,  
MELUR - 625 106.

④ CHITRA MANIVASAGAM, W/o. MANIVASAGAM  
M. MALAMPATTI,  
MELUR - 625 106.